Union Internationale des Télécommunications



Bureau de la normalisation des télécommunications

Genève, le 23 novembre 2001

Réf: Circulaire TSB 72

COM 2/RH

Tél.: +41 22 730 5887 Fax: +41 22 730 5853 E-mail: tsbsg2@itu.int Aux administrations des Etats Membres de l'Union

Copie:

- Aux Membres du Secteur UIT-T;
- Aux Associés de l'UIT-T;
- Aux Président, Président adjoint et Vice-présidents de la Commission d'études 2;
- Au Directeur du Bureau de développement des télécommunications:
- Au Directeur du Bureau des radiocommunications

Objet: Atelier didactique sur le protocole ENUM Genève, le 8 février 2002

Madame, Monsieur,

- 1 Conformément aux décisions prises par la Commission d'études 2 à sa séance plénière du 14 septembre 2001, j'ai l'honneur de vous informer qu'un atelier sur le protocole ENUM aura lieu à Genève, au siège de l'UIT, le 8 février 2002.
- L'atelier s'ouvrira à 9 heures. Les précisions relatives aux salles de réunion seront affichées sur les écrans placés aux entrées du siège de l'UIT. L'inscription se fera à partir de 8 h 30 au deuxième sous-sol de la Tour de l'UIT.
- 3 Un service d'interprétation sera assuré pour cet atelier, conformément aux dispositions en vigueur.
- Vous trouverez à l'**Annexe 1** un projet de programme de l'atelier. Un bref curriculum vitae de certains intervenants est disponible sur le site web de l'UIT à l'addresse suivante : http://www.itu.int/ITU-T/worksem/enum.
- La présente Circulaire et d'autres documents relatifs à l'atelier seront disponibles sur le site web de l'UIT à l'adresse ci-dessus mentionnée. Des renseignements complémentaires sur les activités précédentes liées au protocole ENUM figurent sur le site web de l'UIT à l'adresse suivante: http://www.itu.int/osg/spu/infocom/enum/index.html.
- A toutes fins utiles, vous trouverez un formulaire de confirmation d'hôtel à l'**Annexe 2** (voir la Circulaire TSB 28 du 15 février 2001 pour la liste des hôtels).

- Afin de permettre au TSB de prendre les dispositions nécessaires concernant la documentation et l'organisation de l'atelier, je vous saurais gré de bien vouloir me faire parvenir par lettre ou par fax (N° +41 22 730 5853) dès que possible, et **au plus tard le 8 janvier 2002**, la liste des personnes qui représenteront votre Administration, Membre de Secteur, Associé, organisation régionale et/ou internationale ou autre entité. Vous trouverez à l'**Annexe 3** le formulaire de participation qu'il faudra remplir à raison d'un exemplaire par participant et joindre à la liste mentionnée ci-dessus. Vous pouvez aussi envoyer ce formulaire à l'adresse électronique suivante: tsbreg@itu.int.
- Nous vous rappelons que pour les ressortissants de certains pays, l'entrée et le séjour sur le territoire de la Suisse sont soumis à l'obtention d'un visa. Ce visa doit être demandé et obtenu auprès de la représentation de la Suisse dans votre pays (ambassade ou consulat) ou, à défaut, de celle la plus proche de votre pays de départ. En cas de problème, l'Union peut, sur demande officielle de l'administration ou de la société que vous représentez, intervenir auprès des autorités suisses compétentes pour faciliter l'émission de ce visa. Cette demande doit comporter le nom et les fonctions de la/des personne(s) pour la/lesquelles le visa est demandé et, en annexe, la copie du formulaire de participation approuvé pour la conférence ou réunion de l'Union.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

H. Zhao
Directeur du Bureau de la
normalisation des télécommunications

Annexes: 3

ANNEXE 1 (de la Circulaire TSB 72)

Programme

Atelier didactique sur le protocole ENUM qui aura lieu à Genève, au siège de l'UIT, le 8 février 2002

Cet atelier a pour objet de fournir des informations propres à faciliter l'examen des exigences relatives à la mise en œuvre mondiale du protocole ENUM afin que cette mise en œuvre soit couronnée de succès. Le protocole ENUM repose sur la conversion de tout ou partie du plan de numérotage des télécommunications publiques internationales défini dans la Recommandation UIT-T E.164 en vue d'une insertion dans le système de noms de domaine Internet (DNS, *domain name system*). D'apparente simplicité, le protocole ENUM pose toutefois un certain nombre de problèmes d'ordre réglementaire et politique, dont certains seront abordés dans l'atelier. Celui-ci générera peut-être plus de questions que de réponses mais il faut espérer qu'il fera partie des nombreuses contributions qui permettront aux Membres de l'UIT de débattre du sujet en connaissance de cause.

0900-0915	Introduction – Houlin Zhao, <i>Directeur du TSB</i>		
0915-0945	Qu'est-ce que E.164? – Gary Richenaker, Directeur, Questions liées au numérotage, Telcordia Technologies		
0945-1015	Qu'est-ce que DNS? – David Conrad		
1015-1045	Café		
1045-1130	Qu'est-ce que ENUM? – Patrick Faltström RFC 2916 et RFC 2915 Enregistrements NAPTR		
1130-1200	Scénarios de transmission des appels - Steven Lind d'un réseau à commutation de circuits vers un réseau IP d'un réseau IP vers un réseau à commutation de circuits d'un réseau fondé sur IP vers un réseau IP		
1200-1330	Déjeuner		
1330-1445	Evolution. TABLE RONDE – <u>Président</u> : Roy Blane, <u>Participants</u> : Gary Richenaker; Joakim Strålmark, <u>Ingénieur</u> , <u>Agence nationale des postes et télécommunications</u> ; Tony Holmes, <u>Responsable des politiques et des stratégies en matière de numérotage, de dénomination et d'adressage</u> , <u>BTexact Technologies</u> Point sur les activités menées à l'UIT Supplément ENUM Projet de nouvelle Recommandation E.A-ENUM Procédures d'essai intérimaires Etat des négociations entre l'UIT et l'ISOC Point sur la mise en œuvre dans des Etats Membres USA Suède Point sur les travaux menés dans d'autres instances de normalisation ETSI IETF Modèles rivaux possibles pour ENUM		

1445-1515	Thé
1515-1600	Problèmes posés par ENUM. TABLE RONDE – <u>Président</u> : Roy Blane, <u>Participants</u> : Richard Hill, <u>Conseiller d'une CE de l'UIT-T</u> ; Patrick Faltström; Gary Richenaker; autres intervenants pas encore désignés Sécurité Confidentialité Contrôle administratif Rôles et responsabilités
1600-1700	Perspectives concernant l'organisation UIT-T – Houlin Zhao UIT-D – intervenant pas encore désigné Unité des stratégies et politiques de l'UIT – Robert Shaw, Conseiller de l'UIT pour les stratégies et les politiques Internet ISOC/IETF – Patrick Faltström
1700-1730	Discussion ouverte – <u>Président</u> : Houlin Zhao/Roy Blane

ANNEXE 2 (de la Circulaire TSB 72)

Ce formulaire de confirmation est à **adresser directement à l'hôtel** de votre choix (voir la Circulaire TSB 28) This confirmation form **should be sent directly to the hotel** of your choice (see TSB Circular 28) **Dirija directamente** este formulario de confirmación **al hotel** que elija (véase la Circular TSB 28)



UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES



SECTEUR DE LA NORMALISATION DES TELECOMMUNICATIONS TELECOMMUNICATION STANDARDIZATION SECTOR SECTOR DE NORMALIZACION DE LAS TELECOMUNICACIONES

Réunion CE/GT	du	au	Genève
SG/WP meeting		to	Geneva
Reunión CE/GT	desde el	al	Ginebra
Confirmation de la réservation faite le		A l'hôtel	
Confirmation of the reservation made on		- To hotel -	
Confirmación de la reserva efectuada el		Al hotel	
au prix préférentiel offert à l'UIT / at ITU	preferential tariff	/ al precio preferen	ncial ofrecido a la UI
chambre simple/double du		ure d'arrivée	au
single/double room from			
habitación indiv./doble desde el	l no:	ra de llegada	al
Nom / Name / Apellido			
Prénom / First name / Nombre			
Adresse / Address / Dirección		Tel	:
		Fax	:
		E-m	nail :
Carte de crédit en garantie de la réservation Credit card to guarantee this reservation:	AX/VISA/DINF	RS/FC	
Γarjeta de crédito que garantiza la reserva			re/other/otras
No va	alidité/v <i>alidit</i> y/valid	lez	

ANNEXE 3 (de la Circulaire TSB 72)

UIT-TSB

Atelier didactique sur le protocole ENUM (Genève, 8 février 2002)

FORMULAIRE DE PARTICIPATION

A retourner au TSB (Fax: +41 22 730 5853 / tsbreg@itu.int) avant le 8 janvier 2002

☐ M. ☐ Mme ☐ Mlle					
	Pays				
Nom	Nom de l'administration de l'État Membre				
Prénom	Nom du Membre du Secteur / de l'Associé / autre				
Adresse complète de l'administration ou de l'organis	sation:				
	Tél:				
	Fax:				
	E-mail:				
	Hôtel à Genève				
	Nom:				
	Adresse:				
	TCI.				
Date: Signature: _					
Date Signature					
Réservé au Secrétariat du TSB					
Reserve au Secretariat du 15D					